

ΤΑΡ

55

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΆΓΡΟΙ

ΤΟ ΝΤΑΟΥΤ-ΜΠΑΛΙ ΚΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΑΥΤΟΥ

ΥΠΟ

ΠΕΤΡΟΥ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

('Ανατύπωσις ἐκ τοῦ «Μακεδονικοῦ Ήμερολογίου»  
τοῦ ἔτους 1910).



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ "ΑΥΓΗΣ,, ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Α. ΠΑΠΑΣΤΥΡΟΥ  
ΟΔΟΣ ΛΕΚΑ, ΣΤΟΑ ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΥ

1909

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1263





## ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΑΓΡΟΙ

# ΤΟ ΝΤΑΟΥΤ-ΜΠΑΛΙ ΚΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΑΥΤΟΥ

Πεντεκαίδεκα Διὸς μεγάλου ἐνιαυτοὶ παρῆλθον ἀφ' οὗ χρόνου εἶπόν που ὅτι ἡ Μακεδονία, καὶ μετὰ τὰς ἔρεύνας ξένων (ἢ μέτεροι οὐδὲν ἡ μικρόν, ως μὴ ὥφελε, καὶ ἐφρόντισαν καὶ φροντίζουσι), τυγχάνει ἄλλως τε καὶ τοπογραφικῶς καὶ ἀρχαιολογικῶς σχεδὸν terra incognita, τὸ δὲ λεγόμενον, οὖσα.

Θαρρῶν τις δύναται νὰ εἴπῃ ὅτι καθόλου τοιαύτη ἡ ιστορικωτάτη χώρα διατελεῖ δυστυχῶς ἔτι καὶ νῦν οὔσα, ἐὰν δύο μάλιστα αὐτῆς κτίσματα, τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὰς Σέρρας, ἔξαιρέσῃ τοῦ λόγου: εὔτυχῶς περὶ τῶν πόλεων τούτων κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη πλεῖστα καὶ σπουδαιότατα ἐμάθομεν πράγματα ἐκ τε ἐπιγραφῶν καὶ χειρογράφων καὶ ἐξ ἄλλων μνημείων.

Αὐτοὶ δὲ οἱ περὶ τὴν Θεσσαλονίκην ἀγροὶ εἶναι σχεδὸν ἀνεξερεύνητοι, ἔτι δὲ καὶ νῦν ἔτει σωτηρίω τῷ 1909 γινώσκομεν ὥμεις περὶ αὐτῶν οὐ πάνυ τι πλείονα ἡ ὅσα πρὸ 70 δλων ἐτῶν ἐγίνωσκεν ὁ σοφὸς ιστορικὸς Tafel, ὁ ἐν τῷ περὶ τῆς Θεσσαλονίκης ἔργῳ αὐτοῦ ἐν σελ. 232—316 περὶ τῶν ἀγρῶν τῆς πόλεως διαλαβὼν. Τεκμήριον δέ· μεταβαίνων ἐγὼ τῇ 27 Μαΐου εἰς τὸ μόλις δύο ὡρας τῆς Θεσσαλονίκης (πρὸς βορρᾶν) ἀπέχον Νταούτ-Μπαλί, ὅπως ἀντιγράψω δύο ἀνεκδότους ἐπιγραφάς(1), οὐδαμῶς ὑπώπτευον ὅτι ἐν τῷ γειτονικωτάτῳ τούτῳ χωριδίῳ, οὐ οἰκίαι τινὲς διακρίνονται ἐξ αὐτῆς τῆς Θεσσαλονίκης, πολλὰ καὶ λόγου ἄξια θὰ ἀνεκάλυπτον λείψανα ἀρχαίου Ῥωμαϊκοῦ πολισματίου.

Τὸ χωρίδιον σύγκειται ἐξ ἐννέα (τῶν πλείστων Τουρκικῶν) τσιφλικίων (ζευγηλατείων) (2), ἐκτεταμένων κατὰ τὰς κλιτῦς καὶ

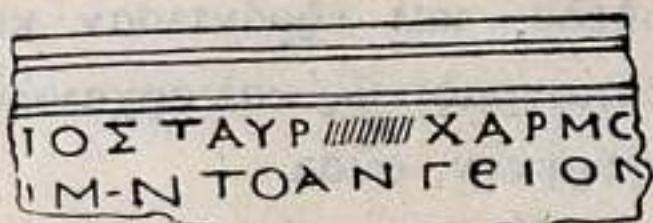
1) Τὴν πρώτην περὶ αὐτῶν εἰδῆσιν ὄφείλω εἰς τὴν προθυμίαν τοῦ φίλου Σ. Αστεριάδου, γενικοῦ γραμματέως τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ προξενείου.

2) Σώζεται ἡ ὡραία λέξις, ζευγαλατεύο, ἐν Μακεδονίᾳ.



τοὺς πρόποδας ἀδένδρου λοφοσειρᾶς καὶ πέριξ μικροῦ ἀραιῶν οἰκίσκων συστήματος, καὶ ἐκ 30 οἰκογενειῶν, 18 μὲν Πατριαρχικῶν, 12 δὲ Ἐξαρχικῶν. Ἡ ἐκκλησία, τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου, κεῖται μακρὰν τοῦ συνοικισμοῦ ἐν τοῖς ἀγροῖς· καυθεῖσα ἔτει τῷ 1860 ἀνιδρύθη τῷ 1862, ἐν αὐτῇ δὲ ἐνφοδομημένον εἶναι (ἔξωθεν ἐν τῇ βορειοανατολικῇ γωνίᾳ) τὸ ἀπόκομμα (λευκοῦ μαρμάρου) τὸ φέρον τὴν 1 ἐπιγραφήν, ἐκ χρόνων Ῥωμαϊκῶν τῶν πρώτων:

1



&gt;ιος Ταῦρ&lt;ος&gt; Χάρμ&lt;ος

εἰς μνή&gt;μην τὸ ἀνγεῖον.

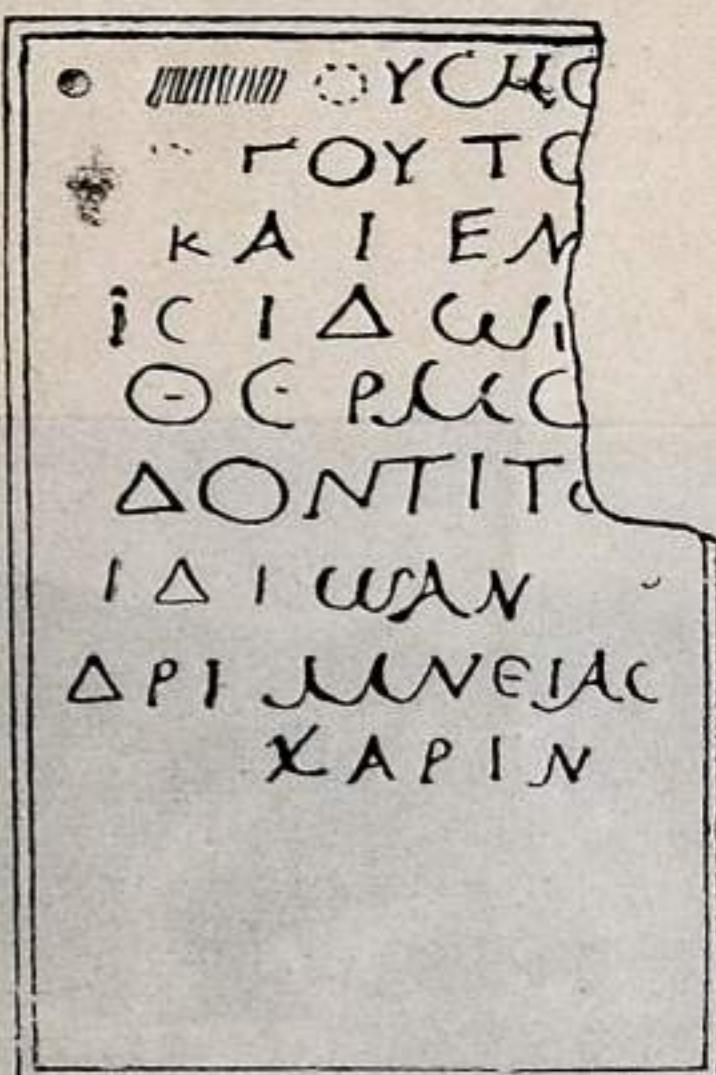
Ἄνωθεν δὲ τῆς μεσημβρινῆς καὶ τῆς δυσμικῆς θύρας κείνται ἐπιμήκη θραύσματα (λευκοῦ μαρμάρου) φέροντα κομψότατα ἀνάγλυφα κοδυμάτα βοτρύων καὶ φύλλων, πάντως τέχνης Χριστιανικῆς· παραπλήσια κοδυμάτα, ἕντα καὶ σταυροειδῆ, φέρουσιν ἄλλα δύο θραύσματα (λευκοῦ μαρμάρου) ἐνφοδομημένα ἐν τῷ ὑδρομύλῳ καὶ ἐν τῇ κρήνῃ τοῦ τόπου, ὅστις κοινῶς «Βρύσες» ἢ «Ἀγιασμός» καλεῖται: τὸ δεύτερον τοῦτο δνομα κυρίως προστίκει τῷ διπισθεν τῆς κρήνης ιδρυμένῳ μικροτάτῳ παρεκκλησίῳ τῆς ἀγίας Παρασκευῆς, ἐν φ καὶ ὕδωρ (ἀγίασμα) ὃει ὑπὸ τὴν γῆν.

Πολλῷ πλείονα εἶναι τὰ λείψανα γλυπτῶν μαρμάρων Ῥωμαϊκῶν χρόνων· πλὴν τοῦ παρατεθέντος ἐνεπιγράφου ἀποκόμματος τοῦ ἀγγείου (πάντως ὁστοθηκίου) κείνται ἐν οἰκίαις καὶ κατὰ γῆς πολλὰ τεμάχη κιόνων καὶ ἄλλων γεγλυμμένων πραγμάτων (λευκοῦ τε καὶ ἐγχωρίου φαιοῦ μαρμάρου), ἐν δὲ τῷ εἰρημένῳ Ἀγιασμῷ καὶ λάρνακες καὶ λαρνάκων πώματα.

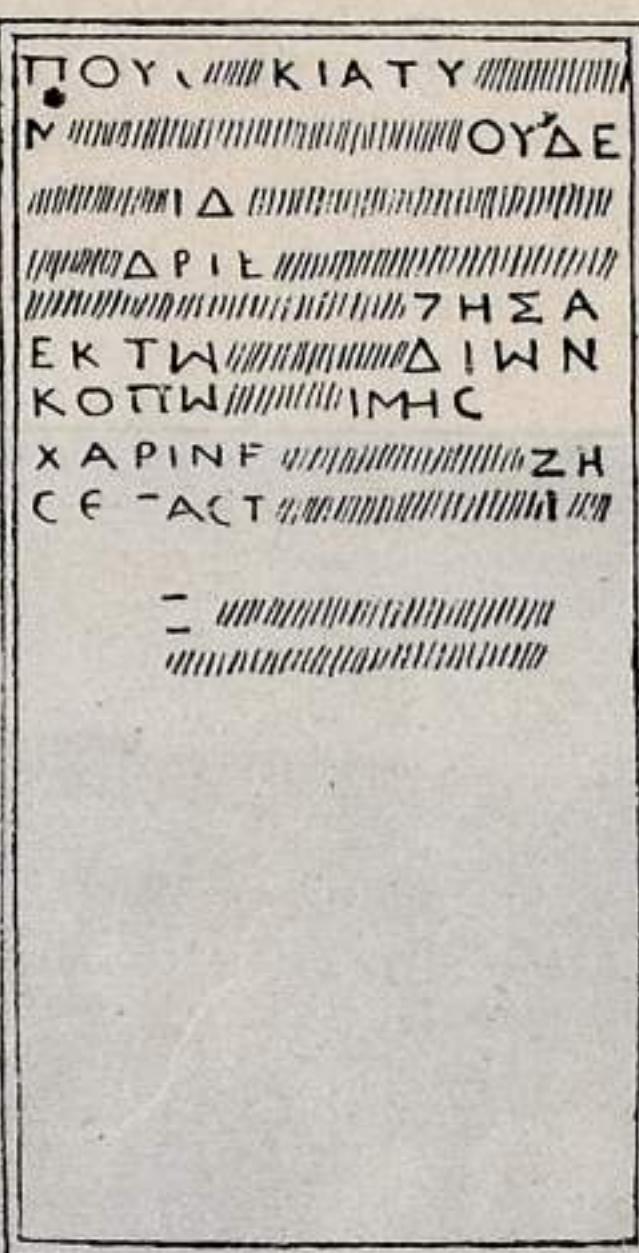
Μεταγενεστέρων Ῥωμαϊκῶν χρόνων εἶναι αἱ ἐνεπίγραφοι στῆλαι 2 (λευκοῦ μαρμάρου) καὶ 3 (ἐγχωρίου μαρμάρου). κείται δὲ ἡ μὲν ἐν τῷ μύλῳ δίκην ὑπερθύρου τῆς ἔξοδου τοῦ ὕδατος (τὸ ἀνοιγμα τοῦτο κοινῶς παρ' ἡμῖν ζουριὸν καλεῖται), ἡ δὲ (δύκωδεστάτη) ἐν ἀγρῷ ζευγηλατείου (φωτογρ.). Τῶν γραμμάτων τῆς δευτέρας τῶν στηλῶν τὰ λείποντα διὰ σιδηρῶν δργάνων ἐξηφάνισαν πρὸ 32 ἑτῶν ξένοι τινὲς ἐπίτηδες ἐκεῖσε μεταβάντες, αἱ αὐταὶ

δὲ ἀσεβεῖς χειροες τέλεον ἐξεκόλαψαν τὴν ἐπιγραφὴν τρίτης ὁγκώδους στήλης ἐν ἑτέρῳ κειμένης ἀγρῷ:

2



3



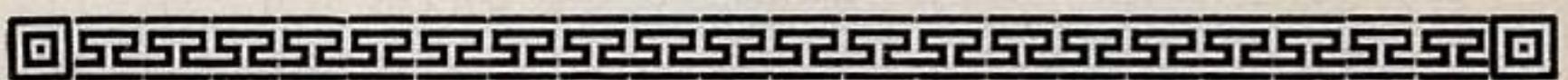
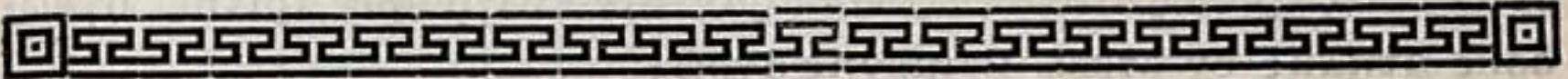
.. ουσμ<ω..> | ὄγου  
τ<ῷ> | καὶ Ἐν <νίω>  
| Ἰσιδώ <ρῷ> | Θερμ-  
<ώ> | δοντι τ<ῷ> |  
ἰδίω ἀν | δρὶ μνείας | χάριν.

\*Ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Στ. 1 Πον<σι>κία Τυλ-  
<λία>, στ. 4 <ἀν>δρὶ,  
στ. 6—8 ἐκ τῶ<ν><ι>  
δίων | κόπω<ν><μνή>  
μης | χάριν.

ΠΕΤΡΟΣ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ.







ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000023192

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ